





HYDROTRONK



Art./Item 3

Art./Item 4H

Art. Item	 cm	 cm	 t	 kg
4H	41	1 ÷ 14,5	10	55
3	51	1 ÷ 16	25	101
3STR	61	8,5 ÷ 23,5	25	122

1



ISTRUZIONI D'USO • INSTRUCTION SHEET

Leggere e conservare accuratamente • *Please read and retain for future consultation*

- La Brevetti **MONTOLIT** declina ogni responsabilità in caso di inosservanza.
- *Brevetti MONTOLIT decline any responsibility in all cases where these safety-rules are not observed.*
- Troncalastre idraulico.
- Trancia blocchi, mattonelle, lastre e simili di calcestruzzo, pietra, granito.
- *Hydraulic slab cutter.*
Will cut block, paving tile, slab or similar material made from concrete, stone, granite.

2

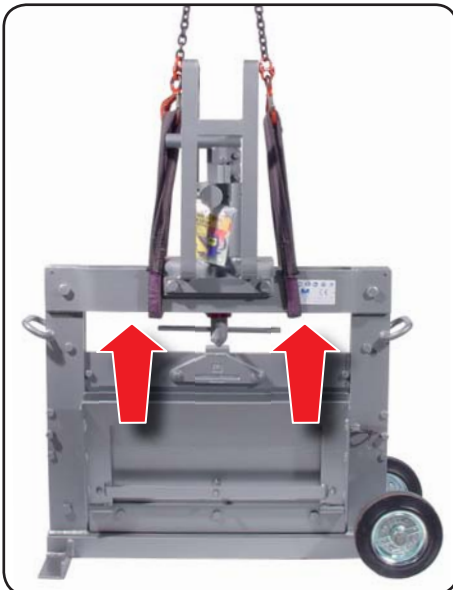
- SEGUIRE SCRUPolosAMENTE LE NORME VIGENTI IN MATERIA D'IGIENE E SICUREZZA SUL LAVORO.
- *CAREFULLY FOLLOW INSTRUCTIONS FOR USE AND THE REGULATIONS IN FORCE FOR SAFETY IN WORKING AREAS.*

3

- Prima di usare la macchina leggere attentamente questo manuale di istruzioni, al fine di evitare incidenti o malfunzionamenti.
- *Before using the machine, read this manual, in order to avoid problems of any kind.*
- Non manomettere in alcun modo le protezioni e i ripari previsti dal costruttore.
- *Do not tamper with safety devices and guards fitted by the manufacturer.*
- Non modificare in alcun modo nessuna parte della macchina.
- *Do not modify any part of the machine in any way whatsoever.*
- Eventuali modifiche possono essere apportate solo dal costruttore.
- *Modifications may only be made by the manufacturer.*
- Usare solo ricambi originali.
- *Only use original spare parts.*

4

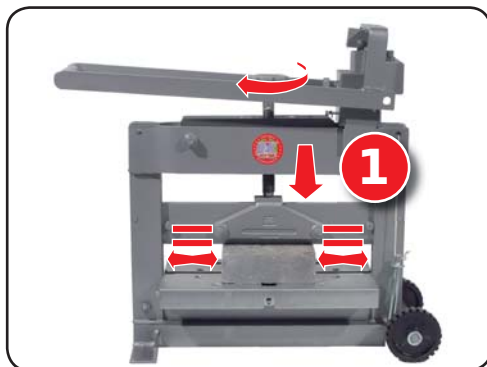
- ISTRUZIONI PER LA MOVIMENTAZIONE.
- *INSTRUCTIONS FOR LIFTING.*



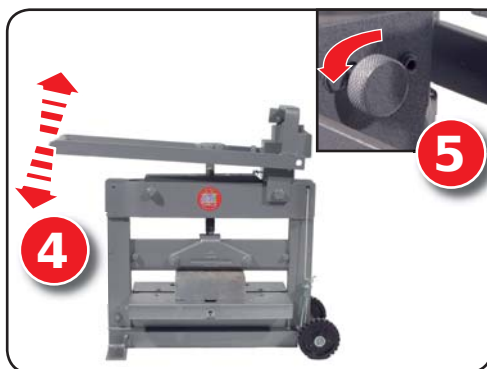
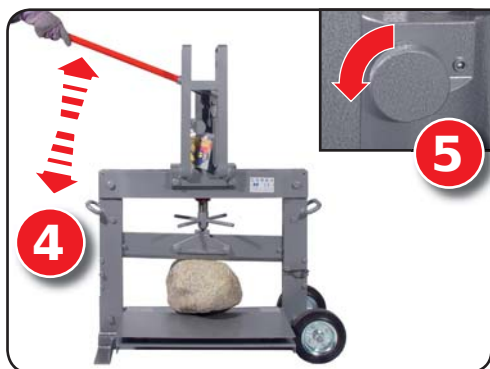
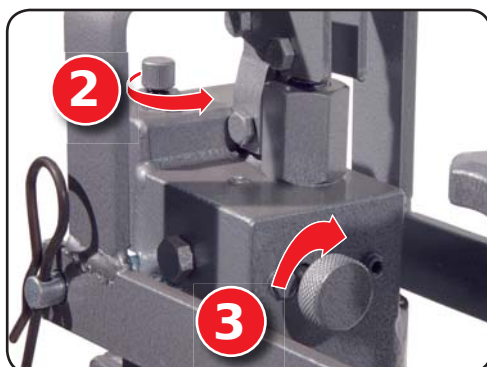
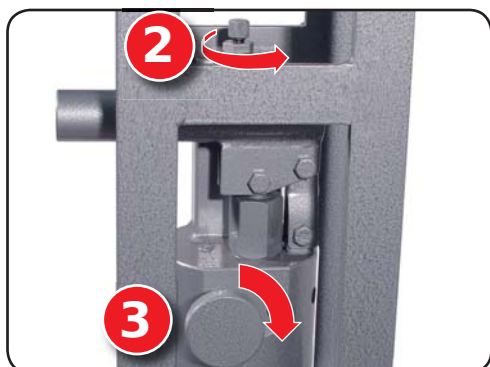
5

- CORRETTO POSIZIONAMENTO.
- *FOR SAFE OPERATION PLACE MACHINES AS FOLLOWS.*



Artt./Items 3 - 3STR**Art./Item 4H**

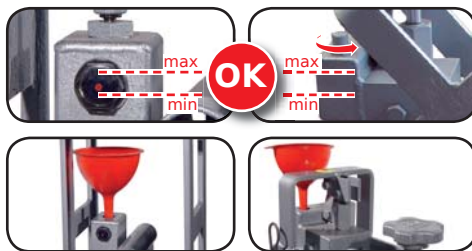
- Posizionare il materiale da tagliare al centro delle lame e bloccare il pezzo con il volantino superiore.
- *Put the material in the middle of the bed and close top blade to it using the upper hand wheel.*



- **ATTENZIONE!**
Al termine del lavoro e per il trasporto chiudere sempre la valvola superiore.
- **WARNING!**
At the end of the work and for transporting always close the top vent.

7 • MANUTENZIONE • MAINTENANCE

- Controllare periodicamente il livello dell'olio
- *Periodically check the oil level*



- Rabboccare con olio idraulico
- *Refill using hydraulic oil*

8 • RICAMBI • SPARE PARTS

MOD.	MARTINETTO <i>JACK</i>	COPIA LAME <i>BLADE SETS</i>	RUOTA <i>WHEEL</i>
4H	Art./Item 226	Art./Item 205	Art./Item 302
3	Art./Item 225	Art./Item 200	Art./Item 301
3STR	Art./Item 225	Art./Item 206S	Art./Item 301

9 • SMANTELLAMENTO DELLA MACCHINA • DISASSEMBLY OF THE MACHINE

ACCIAIO • *STEEL*
ALLUMINIO • *ALUMINIUM*
GOMMA • *RUBBER*



10 • GARANZIA

- **HYDROTRONK** sono coperti da garanzia a vita su eventuali difetti di costruzione (riconosciuti a giudizio esclusivo dell'Ufficio Tecnico della Brevetti **MONTOLIT S.p.A.**). Guasti derivanti da un uso non conforme o da normale usura sono esclusi dalla presente garanzia.

• WARRANTY

HYDROTRONK are covered by lifetime warranty (claims allowed at the sole discretion of Brevetti MONTOLIT S.p.A. Engineering Department) in respect of construction defects. Any malfunctions caused by inappropriate or incorrect use of the machine will not be covered under the warranty.

Descrizioni ed illustrazioni s'intendono fornite a semplice titolo indicativo. La Casa si riserva il diritto, ferme restando le caratteristiche essenziali dei modelli qui descritti ed illustrati, di apportare ai propri prodotti, in qualunque momento e senza preavviso, le eventuali modifiche da essa ritenute necessarie a scopo di miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

Descriptions and illustrations are purely indicative. Without prejudice to the essential features of the models described and illustrated herein, the Company reserves all rights at any time, and without notice, to make product changes considered necessary for improvement or required in the interest of product engineering and sale.

MONTOLIT® BREVETTI MADE IN ITALY
MONTOLIT S.p.A.

Via Turconi, 25 - 21050 Cantello (VA) Italy
Tel. ++39 0332 419211 • Fax ++39 0332 418444
www.montolit.com - info@montolit.com